

# El Campo de Gibraltar

DIARIO LIBERAL INDEPENDIENTE

ORGANO DEFENSOR DE LOS INTERESES GENERALES DE LA REGION Y DE LOS DE ESPAÑA EN AFRICA

PRECIOS DE SUSCRIPCION  
1'50 Pts. al mes

No se devueiven los originales que se nos remitan aunque no se publiquen.

Algeciras 8 de Agosto de 1916

REDACCIÓN-ADMINISTRACIÓN  
Santa María, num. 5—Teléfono 114

## PITA HERMANOS

El mejor cigarro puro

La mejor picadura



### El suplicio de Tántalo

Para el Sr. Ministro de Estado.

De tal puede considerarse nuestro sufrimiento, cuando, asombrados, estupefactos, mudos de indignación, contemplamos uno y otro día, los infames manejes, a que con impunidad absoluta, se entregan, ciertos agentes «especiales» de la mala raza, oprobio de la Humanidad, que han hecho de nuestra Patria, seguro refugio para sus maquinaciones internacionales y campo experimental de sus traiciones.

¿No hay quien observe, la escandalosa frecuencia con que los agregados de la Embajada Alemana, dejan la Côte, para visitar curiosos, Málaga, Algeciras y Cádiz?

¿Que se les ha perdido a esos señores, por éstas cercanías?

Es escandalosa su conducta, en la que ponen ya, la mínima cantidad de recato posible, todos esos agentes-viajeros, entre los que por extraordinaria coincidencia, casi siempre se cuentan profesionales de la milicia.

Y, como es una verdadera lástima, que si sus viajes a estas costas, tan próximas de la marroquí, obedece solo a un capricho pueril, estén perdiendo un precioso tiempo, que debieran aprovechar en el frente occidental, aguantando la avalancha rusa o intentándolo al menos, el señor Ministro de Estado, debiera con toda la diplomacia del caso, pero enérgicamente hacer saber al Embajador alemán, que los españoles nos privaríamos con gusto de la presencia de esos agregados militares, tan aficionados a viajar; y aun, esta afición, podía satisfacerse con un viaje fantástico, kolosal: volviendo a su país, en un submarino «mercante» a título de mercancía averiada y devuelta.

Esto, quizá, evitaría desagradables sorpresas a nuestro sufrido ejército en la, cada vez más

difícil, misión de pacificar nuestra zona de protectorado en Marruecos, ya que hasta hoy, en cada avance se van encontrando mayores perfeccionamientos en el arte de la guerra empleado por los moros, que si ya arrojan bombas de mano, hacen trincheras y reductos con magnífica red de alambradas, pronto acabarán por emplear, gases asfixiantes, fuego líquido, zeppelines y cañones del 42 ¿Verdad, señores agregados alemanes?

Para ellos, resulta el juego muy divertido, y hasta entré los perjudicados, encontrarán admiradores, pero las madres españolas y los españoles dignos nos parece muy serio y muy grave.

Si se obstinan en viajar por la baja Andalucía, el Sr. Ministro de Estado debe invitarles a abandonar el País: o ponerles a cada uno, un vigilante de confianza.

Siquiera que no nos supongan tontos del todo.



DEL DÍA (1)

### De las armas y de las letras

La otra tarde, y en una avenida del Retiro, se saludaron dos personajes de actualidad.

El sable y el libro.

Aquel se curvó en reverencias, éste se deshizo en hojas.

—Me doblo por cortesía... Obligada cortesía... Pero aún cuando soy curvo mis intenciones son rectas... Soy el sable, el dueño del mundo, el amo de todos...

—Soy gran señor, el libro. Yo no me doblo porque mi forma es recta, fuerte, sólida... Desde que se inventó la imprenta, el «papiro» romano, que en cilindros se doblaba, convirtiéndose en el señor libro y se puso rígido, como gran magnate de la cultura...

—¿Qué puede el pergamino contra el sable? El sable es acero, el libro papel; pueden, acaso, luchar el rayo y la hoja del árbol?

—La hoja reverdece, el rayo destruye...

(1) De La Semana.

—Filosófico estáis.

—Es que no he comido... Porque vosotros habéis dado de comer a muchos caballos para quitar comida a muchos sabios... El tirano antes hace emperador a su caballo que al artista...

—Mi limpia hoja nació en las entrañas de la tierra, brilla como el sol, es la fiera y el valor...

—Mis modestas hojas surgieron de una máquina de madera, y fué Gutenberg quien la hizo obrero del entendimiento humano.

—¡Pobre hombre! ¿Gutenberg? No le he visto en el escalafón de generales.

—Era un pobre ranchero del gran ejército del pensamiento humano.

—¿Del pensamiento? El sable no piensa, acomete.

—El libro piensa antes de acometer.

—El sable se mella, pero no se rompe.

—El libro se rompe cuando... lo leen, pero no se mella.

—Soberbio te vas poniendo, pobre libro. Un sólo casco del último casco del caballo último de mi escuadrón acabaría en un segundo contigo.

—Una sola hoja de la hoja última mía terminó con todos los caballos de todos los escuadrones de la artillería toda y todos los hombres armados.

—Te perdono porque bromeas. ¿Qué hoja puede ser esa?

—Aquella en que se consignan los «Derechos del hombre».

—Yo no sé otro derecho que el de tenerme idem a caballo. Más, ¿para qué sirves, débil hoja?

—El sable muere, el libro vive.

—Da gracias a que tu misma debilidad me cohibe...

—Agradece que mi grandeza te perdona.

—¿Habrá paciencia? Con la punta de mi acero iría atravesando libros y más libros...

—Con el resplandor de mi luz el mundo todo se ilumina.

—Pero ¡cómo!, ¡desdichado! ¿Vas a competir con mi fuerza, si la tierra me engendró?

—Engendránome a mi los cielos de la idea.

—La idea... Piensa en Anibal, en Atila, en Alejandro, en Gengiskan, en Napoleón...

—Pienso en Newton, en Colón, en Gutenberg, en Franklin, en Darwin, en Zola, en Wright.

—Nombres raros. Guntuza vil... ¿Qué hicieron?

—Ganar mundos a los ideales humanos... El periódico vuela sobre vuestros sables, el rayo no le detieneis con vuestros aceros, no descubris América con vuestros mandobles, no clava vuestra punta en la costa terre-

na para descubrir el origen de las especies, no relampaguea justicia vuestro gallardo acero, ni atrae con su divino imán al inocente prisionero de la isla del Diablo...

—Una carga nuestra acabaría con vosotros, con el Parlamento, con el periódico, con el libro.

—Acabaría con las puertas del Parlamento, con el plomo de las letras, con el papel del libro... El espíritu volaría, irónico, esplendente cual mariposa de la gracia y del arte, de sal ateniense y de la divina gracia genial, sobre vuestros rudos sables...

—¡Ah, os fusilaríamos!

—¡Os achicharraríamos a carcajadas, pobrecitos!... De la sangre de uno, como flor, surgiría la gracia; la burla, de otro. Hemos visto a Napoleón en calzoncillos, al propio Anibal en camiseta y al pobrecillo de Atila en pernetas. El infeliz Nerón nos produce risa cuando le contemplamos con gorro de dormir... Los tiranos producen al libro risa, y las botas de montar y sus espuelas le alborozan con suave cosquilleo...

—Así, para tí, pobre insecto, ni la «Retirada de los diez mil», ni el paso de los Alpes, ni la entrada en Roma, ni Marengo, ni Austerlitz son nada.

—¡Gran carnicería! Yo admiro más la retirada de millones de millones de ignorantes ante el poder de la inteligencia humana, simbolizada en el libro: el peso de los libros de Gutenberg por encima de los Alpes y de los Pirineos, del Cáucaso y de los Urales, de los Andes y del Himalaya; la entrada en la Roma papal de los libros luteranos y de la «Bestia Triunfante» de Giordano Bruno, y el triunfo de todos los Austerlitz y Marengo del humano saber...

—¡Nuestros sables son la disciplina...

—Los libros son la indisciplina de la colosal disciplina de los cerebros.

—¿Compararás, ruin librejo, tus roidas hojas con la pompa y el esplendor de mis caballos y de mis lucidos arneses, llama viva del orgullo humano? Las espadas de Farsalia, los aceros de Pavia, el sol de Friedland, los cascos fulgurantes de Ceriñola y Garellano, las picas de Bailén, el glorioso morrión de Carlos V... ¿Y aquellos tan pomposos escuadrones, tromba deshecha de clarines y de vengadores rayos?

—¡Detenéos!... ¡Hermoso, magnífico espectáculo en verdad...; pero recordad la terrible carga de caballería de Voltaire sobre los yermos campos de la humana estulticia; la magnífica descarga de Beaumarchais en el estreno de su «Figaro» que hizo la Revolución francesa; el terrible empuje de Zola en el proceso Dreyfus; la fenomenal acometida de Mirabeau y su

famoso «Id y decid a vuestro amo», arranque de las libertades francesas... Un talento, una máquina y un poco de tinta pueden y valen más que todos vuestros cascos, vuestros penachos y vuestros fulgurantes aceros.

—¿Entonces, para nada sirvo, libro mio?

—Para mucho sirves, sable amado... Sirves para tremolar la libertad y defender a la patria invadida, para acuchillar al tirano, para ensangrentar tu hoja con la bellaca sangre degenerada de un Enrique IV, el Impotente... Para eso sirves; por eso te hizo la Naturaleza gallardo y fuerte, relampagueante y vengador como rayo de las humanas justicias.

—Algo me concedes...

—¡Brilla, glorioso sable, con el impetu del de un Hoche, con el fulgor del de un Riego, con la gallardía del de Napoleón cónsul, libertador de la Italia medioeval... ¡Pronto envainarás tu furor bélico!

—¿Pronto? ¡Si es ahora cuando domino al mundo, con la guerra!

—¡Será la última! ¡El libro te vencerá!

—¡Oh, gran hoja la del libro!

—¡Oh, pobre hoja la del sable!

Rodrigo SORIANO.

## Cosas de Ceuta

Carta abierta al Excelentísimo Sr. Milans del Bosch.

Quedamos señor anteayer en la llegada a esta Redacción del desgraciado Antonio Rabanales.

Suspendimos ayer esta correspondencia en consideración a la festividad que llena en estos días de alegría y contento al buen pueblo de Ceuta, a esos desdichados ciudadanos que solo el nombre disfrutan de esos derechos que al resto de España nos desvía de ellos un siglo.

Como gracias a Dios me tienen por ateo, he querido solemuizar la fiesta en la que todo amante hijo de Ceuta, dejando las razones que el cerebro le dicta atierde solo a las del corazón que le recuerda ante la imagen de la Virgen de Africa todos los afectos maternales que madre adorada le hiciera postrarse ante la imagen.

Pues bien Excmo. señor: Antonio Rabanales que desde el primer momento quiso nos ocupásemos del atropello de que había sido víctima por creer que la rectitud de V. E. le ampararía accedió, a nuestro consejo de dirigirse por instancia a V. E.; hizo una que se mandó certificada a un digno jefe del ejército para que la entregara a su superior autoridad en propia mano, más apesar del certificado se perdió.

Pasaron días, la desesperación crecía a la par que la escasez de recursos, mas conseguimos que antes de hablar de ello en el diario, escribiera otra instancia, que, certificada, se mandó a V. E.

En estos días, Rabanales recibió setenta y cinco peseías, que un digno oficial del ejército, compadecido, recogió donde Rabanales las guardaba.

Llegó Feria: varias veces en esos días el desgraciado, visitó esta Redacción acompañado de gente de Ceuta, familias enteras le acompañaron algunas veces; todos, señor, afir-

maban era cierto lo que Rabanales decía de los diezmos y primicias que la policía cobraba; mas todos confesaban su miedo de ayudar a Rabanales en las pruebas, temían las represalias; algunos de ellos decían que ya habían probado algunas veces esas represalias que fueron rueles para ellos y sus hijitos.

Discutiendo entre ellos, algunos discutaban al jefe, que decían era nuevo y lo creían ageno a esas exigencias; todos creían, que si Rabanales hablaba con V. E., tendría por seguro la justicia que deseaba.

Un día, el desgraciado Antonio Rabanales, vino a despedirse; le quedaban cinco duros; no podía resistir por más tiempo; se iba a Ceuta a recoger la ropa y a presentarse a V. E. Le aconsejamos que no fuera, mas su obcecación era tanta, que marchó a Ceuta, presentándose enseguida en su palacio a implorar a su autoridad, mas ni súplicas ni ruegos le sirvieron a su propósito y tuvo que desistir de ello.

Lo demás V. E. lo sabe: el desgraciado está encorradado en la cárcel acusado de desobediencia, acusado de injuria. ¡Qué fácil es a la autoridad esto! ¡Qué difícil a un desgraciado como Rabanales, conseguir el probar la verdad de su queja!

¿Que la constitución, la ley y el derecho lo amparan, para por medida gubernativa no ser desterrado? ¡Qué duda cabe! ¿Que el haberlo desterrado, es faltar a todo esto y es un delito? ¡No hay que dudar! Pues siendo esto así: ¿dónde está la injuria ni la desobediencia?

¿Cree V. E. que se está obligado a obedecer aquello a que se opone la ley y la constitución?

Dejémosos de soberbia, dejémosos de vanidades, dejemos eso que se llama amor propio que tanto perjudica la dignidad humana, tengamos juicio, confesemos nuestros yerros.

Es un pobre, Excelentísimo señor, el que está preso por cosa que no pasó por su cerebro, por cosa que no existe; por cosa que llevada por el derecho, no fuera él, a buen seguro el que debiera estar preso.

Antonio R. S. OSETTI.

## Los turcos en Galitzia

¿De donde vienen las tropas turcas, que en Galitzia, van a ayudar a los austriacos?

Pregunta es esa que está en muchos labios, sobre todo en las naciones beligerantes.

A ella responde el comandante Du Bois, que recientemente ha hecho un viaje por Turquía, en la «Nueva Gaceta de Zurich»:

«Son probablemente, escribe, contingentes sacados de un frente secundario o de localidad muy alejada del teatro occidental de la guerra, para ser transportados en tiempo útil; es preciso por ejemplo, más de dos meses para enviar tropas de Constantinopla al frente de Armenia,

«Me inclino, añade, a creer que ese cuerpo proviene del ejército turco de la reserva, que guardaba el frente de Salónica y el de Rumania; en ese último frente, tan vecino de Galitzia, los turcos tienen un ejército de 50.000 a 100.000 hombres. Deben ser esas las tropas transportadas, todas o en parte, a Galitzia.

La llegada al frente austriaco de refuerzos turcos ha hecho comprender mejor a los austriacos y húngaros la mala situación de su ejército.

Para combatir esa depresión del ánimo de las gentes, el gobierno declara que ese envío de refuerzos hace largo tiempo que estaba proyectado, siendo ajeno a la situación actual.

Las gentes, ven como los turcos van a los frentes de Galitzia y de la Volhynia, donde los rusos pegan más y acogen con triste incredulidad la afirmación de su Gobierno.

## Los progresos de la ciencia alemana

(Conclusión)

Pero hay más. Hay el «Ersatz huevo, sustituto del sabroso cuerpo orgánico que las gallinas ofrecen generosamente al hombre, en el plácido apartamiento del corral. El Ersatz huevo es un ladino preparado científicamente ante el cual los gallos de raza más prolífica resultan innecesarios, ya que, logrando el efecto se prescinde de la causa.

Sometido este producto al dictamen de los críticos, resulta que se compone de harina de maíz la que se ha dado un tinte amarillento. El paquete se vende a veinte céntimos, cuando en realidad no vale más que los céntimos.

Nada sabemos de que el «Ersatz» huevo llegue a expenderse envuelto en la cáscara, tan prestigiosa y decisiva a los ojos del consumidor. Pero hay que confiar en la alianza de la industria y la ciencia. El huevo de reemplazo servirá, desde luego, para crear una esfeméride histórica como la que se debe a Cristóbal Colón; falta por averiguar qué concurso puede aportar a la confección de una tortilla.

Existe también el «Ersatz» aceto para ensalada, compuesto de 98 partes por ciento de agua y 1'15 de cuerpos sólidos que producen una sustancia gelatinosa. El catálogo de productos artificiales debe ser mas extenso y divertido, y es posible que abarque zonas más amplias, ajenas a las funciones puramente estomacales. La guerra suprime centenares de miles de soldados; tan útiles al Kaiser como al censo de la población. ¿Por qué no pensar que surja el «Ersatz» marido, y aun la «Ersatz» Alemania? Como el producto legítimo amenaza desaparecer, la substitución, más o menos afortunada, se impone,

Pero hay asuntos de cierta índole que no pueden juzgarse ni en broma. Allá los sabios, los industriales y los patriotas con su ingenio y su responsabilidad. Nosotros, los neutrales e inductos haremos bien manteniéndonos a la defensiva en esa frase-trincheira divulgada por el comercio y que dice: «Desconfiad de las imitaciones.»

**Gran confitería, repostería y nevería, de**

**Don Sebastián Miranda**

(Plaza Palma, esquina Alfonso XI)

El dueño de este establecimiento pone en conocimiento del público, que en él encontrarán exquisitos dulces, helados y licores de todas clases. Especialidad para bodas y bautizos.

## Excmo. Sr. Delegado de Gobernación y Presidente de la Junta de Sanidad

Ayer nos denunciaron hechos en oposición con las leyes sanitarias, que afectan siempre a la salud pública; intereses bastardos, lástimas no sentidas, desmenten los hechos en que se basaba esa denuncia que nosotros trasladamos a su superior autoridad y hoy insistimos que esa Junta que tan dignamente preside interesándose por sus deberes aclare los hechos y castigue con rigor el caso de ser cierto.

En un cortijo de Los Barrios se murieron dos toros, uno asfixiado y el otro de resultas de una cornada; estos toros han sido traídos a Algeciras y vendidos al público.

Esta es la denuncia que nos hicieron, esto es lo que nosotros rogamos se averigüe y de ser cierto se castigue.

Aun en el caso de que los toros fueran procedentes de la novillada de San Roque, fuera faltar a las leyes sanitarias traerlos para la venta en esta ciudad, pues esto está prohibido en absoluto y solo en casos especiales y excepcionales con autorización muy pensada y razonada de esa junta, puede trasladarse carnes muertas de un punto a otro con las precauciones que esa habian de especificar, mas nunca en la forma que se hizo.

Repetimos que la denuncia hecha a nosotros es por personas respetables que la vieron a las cuatro de la tarde caminar sobre un carro hacia Algeciras, recibiendo el sol y el polvo de todo el camino sin precaución alguna sanitaria.

De ese mismo modo trageron carne de los novillos de San Roque; una cosa y otra de ser ciertas, son atentatorias a la salud pública que está por encima de toda razón particular y son contrarias a las leyes de Sanidad.

Como hay lenguas muy largas y gente que sus armas son las retenciones venenosas de sus espíritus pequeños; hacemos constar que nosotros ni sabíamos quienes eran los compradores de esas carnes ni quienes los que en esta las vendieron y por consiguiente quienes pudieran resultar por la denuncia perjudicados.

De haberlo sabido hubiéramos dicho sus nombres sin consideración de amistad ni enemistad, pues nuestro proceder está muy alejado de esas mezquidades tan corrientes en esos seres que juzga al prójimo por sí mismo.

Nuestra intención en este caso como en todos es solo el bien de la comunidad a la que estamos obligados a defender.

## Gran revolución en precios de MAQUINAS A MOTOR para embarcaciones y otros usos

MOTORES de manufactura inglesa de la mejor clase, desde 4 a 30 caballos de fuerza a precios reducidos, lo mejor: nos de un 25 por 100 :: :: Estos MOTORES han sido probados y examinados minuciosamente antes de su envío y son garantizados por una experta y conocidísima fábrica inglesa de motores, pudiéndose apreciar la calidad mediante uno de muestra que puede verse en el taller del señor Daino, calle Real, n.º 44. —GIBRALTAR

## Acto heroico (1)

En nuestro estimado colega «Las Provincias», de Valencia, hemos leído una noticia que nos ha producido agradabilísima impresión.

Se trata de un acto, verdaderamente heroico, y digno por tanto de de toda clase de elogios, realizado por un bravo oficial del Regimiento de Caballería de Victoria Eugenia, profesor segundo de equitación, don Luis Martí y Esponda, hijo de nuestro respetable y queridísimo General gobernador señor Martí Barroso.

La hazaña queda fielmente reflejada, pese al obligado laconismo oficial, en la orden de la plaza del día 29 de julio, dictada por el señor gobernador militar de Valencia, y que para conocimiento de nuestros lectores, reproducimos:

ORDEN DE LA PLAZA DEL DIA 29 DE JULIO DE 1916

«En vista del proceder del profesor segundo de equitación con destino en el regimiento caballería Victoria Eugenia D. Luis Martí Esponda, que el día 18 del actual estando paseando por la playa de Nazaret y al darse cuenta de que una barca de pesca tripulada por dos hombres fué volcada por un fuerte golpe de mar, se arrojó al agua con grave riesgo de su vida con el fin de salvar al marinero Joaquín Bonet, que había quedado bajo de la lancha consiguiendo prestarle auxilio sin el cual hubiera perecido, el Excmo. Sr. Capitán General se ha servido disponer se publique tan laudatoria acción para general conocimiento y que transcurrido el plazo que señala el artículo 7.º del R. D. de 29 de julio de 1910 (C. L. número 111) se instruya el expediente a que hace referencia dicha soberana disposición.»

¡Noble orgullo deben sentir los dichos padres, del heroico oficial, que tan honrosamente sabe demostrar su noble estirpe!

Nosotros, al felicitar al valeroso soldado, desde estas modestas columnas, proponemos a nuestros lectores, que seguramente simpatizarán con la idea, un sencillo homenaje de admiración y respetuoso afecto, acudiendo cada uno, si habitan en Algeciras, o enviando su adhesión por correo, a la residencia de los venturosos padres del valiente, y entregar allí tarjeta que exprese la sincera felicitación de todos, por el acto de abnegación y humanitarismo realizado por el señor Martí y Esponda.

LA REDACCION.

(1) Rogamos a nuestros camaradas regionales la reproducción de esta página, escrita en honor de un valiente.

## Información telegráfica

Londres 8.

Telegrafían de París que en una entrevista celebrada con el Generalísimo Joffre, manifestó éste que el enemigo empieza ya a dar pruebas de cansancio y está usando sus últimas reservas, así, que la victoria de los aliados está asegurada. Dijo también que, aun tienen los alemanes dos terceras partes de su ejército en el frente occidental.

El General Murray comunica con referencia al combate librado en el distrito de Katiu que nuestro fuego fué magnífico y certero. Las pérdidas de los turcos han sido enormes entre heridos y muertos. Continúan aún nuestras tropas montadas persiguiendo al enemigo que se halla ya a diez y ocho mil as distante. Se puede asegurar que no queda ni un turco en el valle de Katiusmaisha. Hicimos prisioneros a 45 oficiales y 3.100 soldados todos ilesos.

El general Smuts informan desde Africa que nuestras tropas ocuparon Navallers, un puerto pequeño en el Sadani el primero del actual y el enemigo presentó muy poca oposición. Siguen algunas otras operaciones navales en diferentes puntos de la costa.

El mayor general Vanderventer persigue al enemigo que huye hacia Mpapua. Estos pertenecen a las tropas que peleaba en el distrito de Kikombo, en Dodoma y en Kilimatinde. El Brigadier general Northey ha llegado a Nadibira en la línea de Iringa.

El General Sir Douglas Haig comunica que conservamos el terreno ganado ayer. El enemigo sigue bombardeando nuestro frente y sectores de atrás entre el Ancre y el Somme. Rechazamos algunos débiles contraataques al este de Pozieres. Llevamos a cabo con gran éxito varios raids a las trincheras alemanas al este de Neuville ayer tarde. El enemigo trató de hacer lo mismo contra nuestras trincheras al sudeste de Boisgrenier pero fracasó, pues lo rechazamos causándoles grandes bajas.

El comunicado de París dice que ha habido violento bombardeo en la región de Thiaumont. Los ataques de los alemanes en contra de la obra Thiaumon fracasaron, pues echamos atrás a la infantería a sus trincheras por medio de nuestra cortina de fuego. El ataque enemigo contra el bosque de Vaux fracasó también.

El comunicado de Roma dice que continúa la actividad de la artillería entre el Adige y el Isonzo alto.

En el sector de Monfolcome cogimos tres cañones, varias docenas de ametralladoras, gran cantidad de fusiles y municiones y 3600 prisioneros incluyendo cien oficiales. La brigada de ciclistas de las tropas Bersaglieri, después de una furiosa lucha cuerpo a cuerpo se apoderó del monte y rechazó varios violentos contraataques.

El general Sir Douglas Haig dice que el enemigo después de un furioso bombardeo lanzó dos ataques al norte y noroeste de Pozieres los cuales fueron rechazados.

El comunicado de París dice que las tropas francesas ayer tarde después de pelear brillan-



## ALMACÉN DE MAQUINAS DE COSER de JOSE NIETO

Calle Emilia de Gamir, 18. (antes Huertas).  
Marca ROTARY GRAN-SON, y de hacer medias. Depósito de bicicletas y accesorios de todas clases. Las máquinas marca «Rotary Gran Son», con garantía de diez años, son admirables y de fácil manejo, así como la sencillez de su mecanismo y solidez; puede en ella laborar una niña de exigua edad. El dueño de dicho establecimiento pone en conocimiento del público en gener l, que rechace toda oferta de empleados de otras marcas que visitan con fines de desprestigio=Cambia toda clase de máquinas.



temente se apoderaron de la línea de trincheras alemanas cerca del bosque de Hem al este de la granja de Monacu capturando 12h prisioneros y doce ametralladoras. También progresaron al sud de Thiaumont cojiendo algunas ametralladoras. Se han encontrado en las trincheras muchos soldados alemanes muertos. Los franceses se han apoderado de mas casas al este de Fleury.

El General Sir Douglas Haig dice que el enemigo despues de un violento bombardeo atacó varias veces a las 4 de la mañana nuestras nuevas líneas y consiguió penetrar en varios sitios de nuestras trincheras pero fueron inmediatamente arrojados de ellas causándoles grandes bajas. A las 9 de la mañana lanzaron otra vez dos ataques fuertes pero fueron igualmente rechazados.

A las cuatro de la tarde rechazamos algunos ataques más endebles y le hicimos algunos prisioneros.

En otros sitios han habido pequeños encuentros donde han tenido éxito nuestros ataques con granadas de mano.

El comunicado de Petrogrado dice que las tropas rusas lanzaron un impetuoso ataque, arrojando a los austro alemanes de sus trincheras en la región de Stokhod e hicieron dos mil prisioneros incluyendo oficiales.

Aun prosigue la lucha y están llegando muchos heridos austro alemanes.



## Noticias

### BUEN SERVICIO

En la mañana de hoy, han sido decomisadas por el guardia municipal Antonio Blanco Fortea, diez arrobas de pescado en mal estado, procedente de Tarifa.

Este servicio es merecedor de los mayores plácemes que nosotros no regateamos al modesto empleado por lo mismo que somos los más exigentes en censurar las deficiencias o abusos.

### ABUSOS DE UN CONTRATISTA

Nuestro colega linense «Pero Grullo», al hablar de las obras del contratista de la carretera en construcción a La Línea, publica un artículo que, mejor que titularlo «Ojeada», le cuadrara «Ni quito ni pongo rey»... Dice que todo tiene arreglo en este

mundo; el colega nos demuestra este aserto, mas nosotros seguimos creyendo, que todo podrá tener arreglo menos lo que sea contrario a las leyes como lo es lo que el contratista viene haciendo.

Mañana contestaremos al colega mas que por nada por la consideración a que nos obliga nuestras simpatías y el haber sido nosotros los que levantamos ese gazapo.

El Inspector de Obras Públicas de la Provincia y el señor Gobernador dirán quient tiene la razón; más esto no fuera bastante a nuestra satisfacción, por eso mañana razonaremos la sin razón de la razón del contratista y traficante con que razona el querido colega.

### PÉRDIDA

Ayer, al anocheecer, se perdió un velo de encaje de Malta, en el trayecto camino de la Estación, plaza de la Caridad, calle Alameda, capilla del Cristo, calle del Angel y Prin.

A la persona que lo presente en esta Imprenta, se le gratificará.

## Cámara oficial de Comercio, industria y navegación de Algeciras

Como repetidas veces lo ha hecho, esta Cámara cree un deber, antes de hacer uso de los derechos que le confieren las leyes y de apelar a procedimientos que pugnan con su espíritu de benevolencia, advertir a sus electores el deber en que se hallan de satisfacer las cuotas que respectivamente les corresponden por el 2 por 100 sobre la Contribución Industrial y de Comercio.

Una sentencia del más alto Tribunal de la Nación condenando a las Compañías de Tranvías de Madrid al pago de las cuotas que por aquella Cámara se les tenían señaladas a más de las cuantiosas costas que el pleito hubo de ocasionar, pone de relieve la obligación ineludible que contraen los electores de las Cámaras sin excepción alguna de hacer efectivos sus asignados recargos.

Firme, pues, la ley de Bases de 11 de junio de 1911 y el R. D. de 29 de diciembre de igual año, esta Corporación espera de la cultura y sensatez de sus electores a quienes en todo momento y caso ha sabido y sabrá defender en cuanto en justicia para su prosperidad y desenvolvimiento necesitan, que sin violencia, por la persuasión de que se cumple beneficioso deber, hagan efectivas las cantidades que tienen pendientes así como en lo sucesivo los recibos que devenguen.

A este efecto, y para comodidad general, un empleado de esta entidad pasará a domicilio durante los días 9 al 15 actual y desde esta fecha se amplía el plazo hasta el 20 del presente mes a fin de que los que no hayan podido saldar sus cuentas lo hagan acudiendo a la oficina de esta Cámara, sita en calle Nicolás Salmerón núm. 3 de 12 a 3 de la tarde.

Por La Cámara de Comercio.

El Secretario,  
Juan Pérez Arriete.

Tip. de Gamboa.—Algeciras.

## Servicios maritimos

**CIE. DE NAVIGATION**  
SUD-ATLANTIQUE

Siege Social, 2, Square de l'Opera  
PARIS

Service maritime postal francais entre  
La France, le Bresil et La Plata

Departs Postaux de Bordeaux tous  
les 14 de jours. Servant Lisbonne,  
Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo,  
Buenos Aires. Depats Commerciaux  
(alternant avec les Services Postaux)  
tous les 14 de jours.

Servant la Corogne, Leixoes, Lis-  
bonne, Dakar, Pernambuco, Babilá,  
Rio de Janeiro, Santos, Buenos Aires.

Cuisine francaise renommee.

Appartments de luxe avec salle de  
bains.

Télégraphie sans fil sur chaque Pa-  
quebot. Pour tous Renseignements  
s'adresser a J. LUCAS IMOSSI SONS.

Agents a Gibraltar. Irish Town

### Manuel Amiguetti

Ventas al por mayor y menor de  
Cementos Portland y Rapido. Azule-  
jos blancos y de dibujos. Ladrillos y  
losetas refractarios. Bañeras de to-  
das clases: Bidet, inodoros, lavabos  
ingleses, duchas, grifos y demás ar-  
ticulos sanitarios.

COLON, 2. TELEFONO, 123.

**M. H. BLAND** ARMADO-  
Y COMP.<sup>a</sup> L. ed RES ♦ ♦  
GIBRALTAR

Depósito de carbón cardiff para  
abastecimiento de vapores. Consig-  
natarios de las compañías navieras:  
«Serra» y «La Flecha», de Barcelona;  
«Mala Real», de Londres. Servicio  
italo-español de Génova y otras.

Agencia de Seguros maritimos. Fa-  
bricación de hielo para abastecimien-  
to de vapores de pesca y otros. Gran-  
des depósitos de maderas del Báltico,  
del Canadá, etc. Sierras y cepillos a  
vapor. Mármoles.

Servicio cómodo y rápido entre Gi-  
braltar, Tánger y Larache. El mag-  
nífico vapor «Gibel Dersa», con-  
duciendo la Mala Real, salo de Gibraltar  
para Tánger y Larache todos los mar-  
tos y sábados a las 11 de la mañana.  
Idem de Tánger para Larache, todos  
los miércoles y domingos. Idem de  
Larache para Tánger y Gibraltar,  
todos los lunes y jueves. Idem de  
Tánger para Gibraltar, todos los lunes  
y viernes a las 11 de la mañana.

Vapores «Gibel Yedid», «Gibel De-  
rif», «Gibel Kebir», «Gibel Musa» y  
«Gibel Tarik» y «Gibel Haman».  
Salida frecuentes para Tetuán, Meli-  
lla, Rabas, Casablanca, Mozagán y  
demás puertos de Marruecos. Vapo-  
res de salvamento «Rescue» y «Ex-  
prés». Remolcadores, gabarras, bom-  
bas centrifugas y demás útiles con  
buzos y personal competente para  
casos de naufragio.

Agencia en Algeciras:  
Calle Duque de Almodovar, núm. 13.

**J. LUCAS IMOSSI & SONS**  
GIBRALTAR

Agencia de Vapores Transatlánticos  
SERVICIO DEL  
BRASIL, URUGUAY Y REPÚBLICA  
ARGENTINA

Para más informes diríjense a sus  
agentes,

**J. Lucas Imossi & Sons**  
Irish Town, No. 1

**León Toledano Diaz**  
ACCESORIOS PARA AUTO-  
MÓVILES. — Calle San Felipe  
número 19. ALGECIRAS

**Saccone & Speed Limited**  
Proveedores de la Real Casa - GIBRALTAR

Vinos, Licores,

Cervezas, Tabacos, Cigarrillos, Picadura

Sucursales en Londres Portsmouth Chatham Devonport y Malta

Servicio diario :: **Automóviles Ceuta y Tetuán**  
AGENCIAS :

**ROMANI Y MIQUEL**

¿Herniados, quebrados, leed!

La reputada y conocida casa Torrent, de Barcelona, desea de dar a conocer sus tan notables  
aparatos para la contención y curación de toda clase de hernias en hombres, mujeres y niños, hace  
saber: que un representante auxiliar de dicha casa estará en Algeciras y en el Hotel Términus sólo  
y únicamente el jueves próximo, día 10 del corriente donde demostrará a todos cuantos quebrados  
se le presenten que se obtiene alivio instantáneo, contención absoluta y curación de las hernias,  
mediante estos modernos aparatos, que no llevan tirantes, pieles ni guarnecidos de ninguna clase  
y que no molestan ni hacen bultos, amoldándose al cuerpo como un guante.

Herniados, no dejéis pues de visitar a dicho representante para poder apreciar las inmensas  
ventajas de estos aparatos, que son indiscutiblemente lo mejor que existe y se conoce, bello ideal  
de la ortopedia y el remedio único y verdad de vuestros graves males, siendo muchísimos los mé-  
dicos que entusiastamente los recomiendan a sus clientes, como muchos son también los médicos  
que para sus propias hernias con gran satisfacción los usan.

Nadie debe comprar bragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero los de esta  
acreditada Casa Torrent, ten endo muy presente que su representante estará en Algeciras en el  
Hotel Términus sólo y únicamente el jueves próximo, día 10 del corriente. Nota: Dicho repre-  
sentante se hallará en Ronda el día 11 en el Hotel del Polo, donde asimismo podrán visitarle los  
que deseen, desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente.

Talleres y despacho; en Barcelona Unión, núm. 13.

F. S.  
(FAST & SAFE)  
Servicio diario de Automóviles  
entre  
Cádiz, San Fernando, Algeciras  
y puntos intermedios

HORAS DE SALIDA Y LLEGADA  
Desde el 25 de Septiembre 1915  
Salidas de Algeciras a las. . . 6,45  
Llegada a San Fernando a las. . . 12'00  
Llegada a Cadiz . . . . . 13'00  
Salida de Cadiz a las. . . . . 16'00  
Salida de San Fernando . . . . . 17'00  
Llegada a Algeciras a las . . . . . 22'00

Cada viajero tiene derecho al trans-  
porte gratuito de 15 kilos de equipaje.  
Para más detalles y viajes especia-  
les, dirigirse en Algeciras: don Ale-  
jandro Ivison.—Oficinas de automóvi-  
les Sur del Rio.

En CADIZ, D. Alejandro Ivison.—  
Plaza Loreto 2.

Dirección telégrafica «AUTOS» Al-  
geciras,— «AUTOS» San Fernando.

Dirección telefónica «AUTOS» Ca-  
diz.— «AUTOS» Algeciras.

**Hijos de Ramon Mendez**  
COLONIALES Y ULTRAMARINOS  
Plaza de la Constitución — Algeciras

RELOJERÍA DE MODA DE  
**: Emilio Sánchez :**  
PRIM 12 :: ALGECIRAS

Venta de relojes de todas  
clases y de las más acredita-  
das marcas. Especialidad en los re-  
lojes de precisión «LONGINES.»  
Garantías en las composturas de re-  
lojes de precisión. ●●●●●

**La Bandera Española**  
--HERRERO HERMANOS--

**El mejor vino de Chiclana**  
Probadlo y os convencereis  
De venta en los buenos estable-  
cimientos de Algeciras



**Perez y Earle**

Taller de bicicletas, accesorios, venta y  
alquiler—Composturas garantizadas  
Calle Gibraltar, 25—Teléfono 437  
LA LINEA

PARA CALZADO  
"LA BANDERA BLANCA"  
CORNWALL'S LANE, 24 AL 30  
(Contiguo al Convento Loreto)  
SUCURSAL:  
Calle Real 127  
(Frente al Correo y Telégrafo)  
Unico Agente de la crema «HERO»

**Salomón H Cohen :: GIBRALTAR**



**TOCON** Restaurant Cerve-  
ceria y Freiduria

Pescados frescos.—Mariscos.—Vinos  
Especialidad en Manzanilla Argilesa.  
Se sirven chocolates de las mejores  
marcas, con tostada o picatostes  
Servicio a domicilio

Teléfono núm. 157 — PLAZA AITA

EL MEJOR VINO ESPECIAL

**OSBORNE** Casa funda-  
da en 1772

: PUERTO DE SANTAMARIA :

PIDANSE LOS

Tabacos habanos

MARCA

**La Vencedora**

: a 25 céntimos cada uno :

**F.º Hernández e Hijo**

Cornwall's Lane :: GIBRALTAR

Antiguos proveedores de la Real Ar-  
mada Española, Gran establecimiento  
de pinturas, barnices, brochas, cristal-  
les, composiciones para fondos de bu-  
ques, ferreteria de todas clases, efectos  
naturales, grandes cantidades del re-  
nombrado esmalte ROBBALAC, etc.

**Maestra Asentista**

Se echan asientos de regilla en  
sofás, butacas y sillas a los siguientes  
precios:

Sofás, asiento. . . 11'00 ptas.  
Butacas, asiento. . . 2'75 —  
Sillas, asiento. . . 2'00 —

Además se hacen toda clase de  
composturas.

Avisos: Carretera de Tarifa (patio  
frente a consumos).

**ANTODIA RODRIGUEZ**  
ALGECIRAS